

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 29 (1939)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

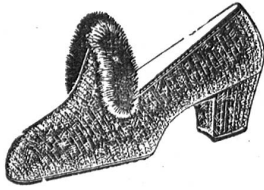
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.10.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mollig und warm  
schöne Auswahl

**H. Kohler-Viola**

Zeughausgasse 29  
Bern

**SCHOLL** SPITALGASSE 22  
Telephon 2 70 02

das bestbekannte und vorteilhafte  
**Alkoholfreie Speise-Restaurant**

**Säli I. Stock**

offen bis 23 Uhr

**Wäscherei**

Rindlisbacher  
Sodweg 3a

empfiehlt sich bestens  
Kilowäsche 60 Rp. Tel. 354 03

Stoffknöpfe, Plissé und Ajour  
erhalten Sie **prompt** bei

Emil Fankhauser, Spitalg. 20,  
II. St., Bern.

Für Ihre Aussteuer nur  
Qualitäts-

**Leinen**

Halbleinen, Baumwolltuch etc.

Für Ihre Wäsche ein gedie-  
genes **Monogramm**

Leinen & Stickereien A.-G.  
Bern, Kramgasse 16

2. Stock Tel. 2 46 60.

Gegen

**FROST-**

Schäden an Händen und Füs-  
sen, unreine Haut, Brandwun-  
den, trockene, fleckige und ris-  
sige Haut, Schuppen, Flechten;  
ganz besonders aber gegen  
selbst hartnäckiges

**EKZEM**

ist es ratsam, das von Haut-  
spezialisten begutachtete und  
empfohlene Hausmittel

**ERENIX**

zu verwenden, das oft schon  
nach der ersten Anwendung  
seine heilende Wirkung fest-  
stellen lässt. Nach erfolgter  
Heilung wasche man sich mit  
ERENIX-Seife, Stück Fr.  
1.50. ERENIX-Kurflasche  
Fr. 4.50 in Apotheken —  
Versand durch Apotheke  
Würz, Bern, Kornhaus-  
platz 6

**Praktische Festgeschenke**

Haar- und Kleiderbürsten

in Ebenholz mit Silbermonogramm

Toiletten- und Manicureetuis

in jeder Preislage

Toilettengarnituren aus Kristall

in grosser Auswahl

Bürstenspezialgeschäft und Parfümerie

**Steuble-Wissler**

Kramgasse 23 — 5% Rabattmarken

**M. Ryf, Leichenbitterin**

Gerechtigkeitsgasse 58 - Telephon 32.110

besorgt alles bei Todesfall - Leichentransporte mit Spezialauto

# Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern

Bern, Bundesgasse 18

Unfall- /Hartpflicht- /Erblindungs- /Feuer- /Betriebsverlust- /Einbruchdiebstahl- /Glas- /Wasserleitungsschäden-  
Autokasko- / Reisegepäck- /Garantie- /Regen- und Transport-Versicherungen

**Kantonales Gewerbemuseum Bern**

**Weihnachtsausstellung und Verkauf**

des bernischen Kleingewerbes  
Vom 2. bis 30. Dezember 1939

Möbel, natur und bemalt, Kleinmöbel, Drechslerarbeiten,  
Schnitzereien, Keramik, Handwebereien, Buchbinderarbei-  
ten, Schmuck und Graphik.

Geöffnet:

Montag bis Freitag: 10—12 und 14—18 Uhr  
Samstag: 10—12 und 14—16 Uhr.

Eintritt frei.

**Kaffee- und Kuchlistube**

im

**Karl Schenk-Haus**

Neuengasse «Moderne» Spitalgasse

Bei uns ist es heimelig,  
währschaft und doch billig



Das **Pflichtbewusstsein** Ihres Kindes wird gehoben durch die Pflege eines ihm anvertrauten Tierchens!

Ein **Vogelkäfig** mit einem frohen Sänger ist für Ihr Kind zudem eine schöne Weihnachtsüberraschung.

Alle **Utensilien, Streusand**  
Sämtliche **Futter** immer staubfrei und frisch bei

**BERNA** Futtermittel, Getreide, Mehl, Samen, Dünger

**Schmid & Schweizer**

Bern Schauplatzgasse 26  
Tel. 29551

## Puppen, Puppenwagen

im Spezialgeschäft

**J. SCHINDLER**

Kramgasse 59, Bern

## Occasion in Gold und Silber

zu ganz billigen Preisen.

Gold, Bracelets, Ketten, Colliers, Siegelringe, Brillantringe in jeder Wertlage, Gold-Uhren und Armband-Uhren (mit Garantie), Wasserdichte Armband-Uhren für Militär, silberne Bestecke und Servicen, Füllstifte.

**Mobiliarleihkasse und Kaufhaus zum Erker**

Kesslergasse 32, Bern



Nach  
altem Brauch  
das  
herrliche Bockbier  
für  
frohe Festtage.  
Profit!



für die **Festtage**

den Schlager der Geschenke:  
**der Doppelliter  
Malaga**

wird zu Hunderten gekauft  
und als Geschenk dargebracht.

Preis Fr. 5.- + Glas  
(Lt. Fr. 2.50)

**Drogerie Hugo Gerster**

BERN, Waisenhausplatz 12.



Sammlung  
**Dr. h. c. Oskar Reinhart**  
Winterthur  
**Ausstellung**

im

**Kunstmuseum Bern**

(Ferdinand Hodlerstrasse)

**Eröffnung Sonntag den  
17. Dezember**

Geöffnet von 10—16 Uhr  
Mittwoch auch von 20—22 Uhr  
Montag nur 14—16 Uhr.

Eintritt Fr. 1.—

Sonntags 50 Rappen.

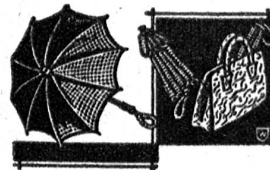
## Puppenklinik

Reparaturen billig

**K. Stiefenhofer - Affolter**  
Kornhausplatz 11, I. St.

## Taschenschirme

vorteilhaft vom grossen Schirm-  
Spezialgeschäft



**Alfred Lüthi**

14 Kornhausplatz 14, Bern

(Regenhauben, Samt und Oelseide  
in grosser Auswahl)

## Charcuterie Gaffner & Cie., Bern

Spitalgasse 23, Tel. 27151, empfiehlt ihre Spezialitäten in  
Wurstwaren, sowie la Kalb-, Rind- und Schweinefleisch

# Praktische Festgeschenke

## Milieux

Qualität Moquette und Velvet

Ca. 135x200 cm	69.—	79.—	85.—
Ca. 170x235 cm	100.—	113.—	145.—
Ca. 200x300 cm	135.—	152.—	184.—
Ca. 230x320 cm	195.—	230.—	282.—
Ca. 250x350 cm	190.—	236.—	340.—

Qualität Bouclé

Ca. 135x200 cm	39.60	49.50
Ca. 165x235 cm	61.60	79.20
Ca. 200x300 cm	93.50	108.—
Ca. 230x320 cm	115.50	154.—
Ca. 250x350 cm	143.—	185.—

## Bettvorlagen

Qualität Moquette und Velvet

Ca. 60x120 cm	11.50	19.—	22.75
Ca. 65x130 cm	18.50	25.25	28.50
Ca. 70x140 cm	15.50	16.75	25.—
Ca. 70x140 cm	28.50	30.—	35.—

Qualität Bouclé

Ca. 60x120 cm	12.—	13.50
Ca. 68x130 cm	16.—	17.—

## Läufer

Moquette- und Velvet-Läufer

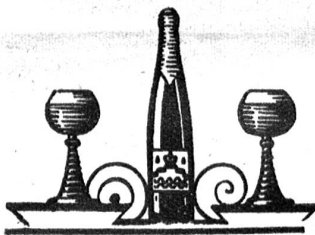
60 cm breit, p. m Fr.	13.—	13.75	15.—
70 cm breit, p. m Fr.	14.—	16.—	18.50
90 cm breit, p. m Fr.	19.25	21.50	26.—
120 cm breit, p. m Fr.	20.50	26.—	34.50

Boucléläufer

60 cm breit, p. m Fr.	8.—	10.—
70 cm breit, p. m Fr.	6.50	8.60 10.45
90 cm breit, p. m Fr.	8.—	11.— 13.75
120 cm breit, p. m Fr.	12.—	15.— 19.25

Bettumrandungen, Läufer 90x350 cm mit zwei Vorlagen Fr. 95.—, 115.—, 135.—, 170.—.

**Gebrüder Burkhard, Bern. Zeughausgasse 20**



Weihnatskörbe  
Weihnatskisten  
Weine, Liköre, Sekt  
Majonnaise  
Russischer Salat  
Gänseleber-Pasteten  
feine Wurstwaren  
Käse, Dessert-Käse  
Konserven aller Art  
Tafelgeflügel  
Wildbret  
Fische aller Art  
Hummer, Caviar  
usw. usw.

**Für alle Feiertage  
rechtzeitig einkaufen**

Dann können auch unerwartete Gäste kommen und alle sind überrascht über die kleinen und grossen Genüsse, die Sie ihnen zum Festschmaus bieten. Nicht vergessen, nach altem Brauch die Weihnatsgans oder Weihnatskarpfen von

**Gaffner, Ludwig & Co.**

Marktgasse 61, Telephon 2 1591

**Bieri-Möbel**  
seit 1912 gediegen, preiswert  
Fabrik in **RUBIGEN** 1/2 Bern • Tel. 7.15.83

## Handschuhe

Leder- und Wollfäustel für Skifahrer, pelzgefütterte Lederhandschuhe f. Autofahrer, Neuheiten m. Seiden u. Wollfutter f. Damen u. warme Strickhandschuhe für Kinderhände sind willkommen

**Weihnatsgeschenke**

**Hossmann & Rupf**

Waisenhausplatz 1—3

**SCHÖNHEITS-INSTITUT**



Gesichtspflege, Körperpflege, Pedicure  
von dipl. Spezialistinnen

Zeitglockenlaube 6, Bern, Telephon 2 40 72



## Festzeit 1939

*Juwelen*  
 moderne goldene  
**Halsketten, Armbänder**  
 gediegene goldene  
**Siegelringe**  
 für Damen und Herren  
**Wappengravierungen**  
 auf Stein, Gold und Silber  
*aparte Klein- u. Gross-Silberwaren*

# A. RUOF

BIJOUTERIE ORFÈVRERIE, Christoffelgasse 7, Tel. 24986  
*Gründung des Geschäftes 1919*

➡ Achten Sie genau auf die Inserate der Berner Woche.

Nur die

**Bernina**  
*Nähmaschine*

wird Sie mit ihren Vor-  
 teilen befriedigen.

**König & Bielser**  
 Hirzenhagen 2, Beundensfeldstrasse 21, Bern



Danken Sie mit einem **B**-Früchtekorb  
 Ein **B**-Früchtekorb beglückt immer

Bestellen Sie im nächsten B-Laden oder im Hauptgeschäft Lorrainestrasse 27 — Tel. 2 70 71 Bern

Tit. Zentralbibliothek, B e r n  
 Bundeshaus